



WALDHAUSEN

DIE GANZE WELT DES REITSPORTS

SAFETY CLIPS

Die intelligente Steigbügelsicherung

- Trennt den Reiter beim Sturz vom Pferd
- Keine Gefahr des Mitschleifens mehr möglich
- Einfache Montage
- Ausschließlich für Fillis Steigbügel geeignet
- Schnelles Abnehmen der Bügel für die Longierarbeit

Nicht für Steigbügel mit beweglichen Seitenteilen geeignet!

The intelligent stirrup safety device

- Separates the rider from the horse during the fall
- No more risk of drag along
- Easy to assemble
- Suitable for all common Fillis stirrups
- Quick removal of the stirrups for lunging work

Not suitable for stirrups with movable sides!



1



WALDHAUSEN
DIE GANZE WELT DES REITSPORTS

SAFETY CLIPS



MONTAGEANLEITUNG FÜR DIE WALDHAUSEN SAFETY CLIPS

Abb. 1) Die Stahlfeder (b) muss zwingend bei freihängendem Steigbügel nach aussen, nie gegen den Pferdeleib gerichtet sein. Beim Reiten muss sie immer in Richtung Stiefel zeigen. Nur so ist die richtige Funktion garantiert.

Abb. 2) Montage der Steigbügel: Kunststofffeder (a) eindrücken, Stahlfeder (b) hochschieben, Steigbügel einhängen und Stahlfeder nach unten schieben bis es Klick macht.

Abb. 3) Zeigt die Position von Metallfeder und Steigbügel kurz vor dem Auslösen. (c)



HINWEIS:

Wir empfehlen das Aufsteigen mit der Aufsteighilfe. Beim Aufsteigen vom Boden aus treten Sie in den Bügel mit der Stahlfeder vom Stiefel weg. Nach dem Aufsitzen drehen Sie den Bügel wieder in die richtige Position: mit der Stahlfeder zum Stiefel.



ASSEMBLY INSTRUCTION FOR THE WALDHAUSEN SAFETY CLIPS

1) With the stirrup hanging free the steel spring (b) must be on the outside, away from the horse's body. When riding, the steel spring must always be positioned against the front of the riding boot. The safety stirrup device will only function properly when fixed and used in the above manner.

2) To attach the safety device, press the plastic spring in (a), push the steel spring upwards (b), insert the stirrup and push the steel spring (b) back down until you hear click.

3) This shows the stirrup safety device just prior to the release of the safety catch (c).

NOTE:

When getting on the horse, we recommend to step into the turned stirrup. When you sit on the horse, turn the stirrup back into the correct position (with the metal plate facing the boot!).